

Nº 19 220 UE

CENTRAL DE COOPERATIVAS AGRARIAS CAFETALERAS COCLA LTDA. No 281

Avda. Edgar de la Torre No 1353 Quillabamba, La Convención,
Cusco, Perú

IMOcert Latinoamérica Ltda. (IMOcert) certifica que el operador ha sometido sus actividades a evaluación de conformidad y, en el ámbito de su actividad, cumple los requisitos establecidos en el **Reglamento de producción ecológica de IMOcert** (equivalente al Reglamento CE 834/2007 y 889/2008).

IMOcert Latinoamérica Ltda. (IMOcert) certify that the operator has submitted his activities to conformity assessment and in the scope of its activity, meets the requirements of Regulation of organic production IMOcert (equivalent to EC Regulation 834/2007 and 889/2008).

Ámbito(s) de actividad / Activity(ies) scope

Categoría(s) / Category(ies)

Producción vegetal / *Vegetal Production*

Ecológico y en conversión / *Organic and In conversion*

Procesamiento y/o Comercialización / *Processing and/or Marketing*

Ecológico / *Organic*

En la **lista de productos** anexo a este certificado se detalla la información de la operación certificada (número de productores, superficie, entre otros). Los resultados detallados de la evaluación de conformidad puede revisarlos en el documento denominado **"resumen de evaluación"**.

The information of the certified operation (number of producers, area, among others) is detailed in the list of products annexed to this certificate. The detailed results of the conformity assessment can be reviewed in the document called "evaluation summary".

Validez

Desde: 15.08.2019

Hasta: 14.08.2020

Fecha de siguiente inspección / Date of next inspection

15.05.2020



PE-BIO-123

Emitido en / Issued in: Cochabamba, Bolivia, 17.10.2019



El presente documento ha sido expedido sobre la base del artículo 29, apartado 1 del Reglamento de producción ecológica de IMOcert (equivalente al Reglamento CE 834/2007 y 889/2008).

IMOcert 7.2.2.1 LA Certificado UE v14.110719

Cochabamba, 17.10.2019

CENTRAL DE COOPERATIVAS AGRARIAS CAFETALERAS COCLA LTDA N°281

Attn.:

Sr: Vladimir Vivanco Delgado

Sr. Hubner Camacho

Perú

Ref.: Aviso de certificación

Distinguido(s) Señor(es):


Por medio de la presente, IMOCert Latinoamérica Ltda. (IMOCert) comunica el resultado de la evaluación basada en la inspección anual, finalizada el 07.10.2018

La evaluación de conformidad conforme al **Reglamento de producción ecológica de IMOCert** (equivalente al Reglamento Europeo CE N° 834/07 y 889/08), permite concluir que **es posible mantener la certificación** de su operación para: producción, procesamiento y comercialización, con el alcance indicado en el documento denominado "Resumen de evaluación" que se envía adjunto.

IMPORTANTE: Para que se mantenga la decisión de certificación positiva, es necesario que se implemente completa y correctamente las acciones correctivas para las no conformidades identificadas. La evaluación de estas se efectuará en la siguiente inspección.

IMOCert les agradece su preferencia y les deseamos mucho éxito en sus actividades ecológicas.

Atentamente.

A handwritten signature in blue ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains the text "IMOCert Latinoamérica Ltda.", "IMOCert", "Tatiana Muñoz", "Oficial de Certificación", and "Calle Pasos Kanki N° 2134, Zona Cala Cala, Cochabamba, Bolivia".

Tatiana Muñoz
Oficial de Certificación
IMOCert Latinoamérica Ltda.

Garantía de calidad en el mundo entero



LISTA DE PRODUCTOS / PRODUCT LIST

Documento no válido sin el certificado / Document invalid without certificate

Lista de productos correspondiente al certificado N° / Product list of certificate N°	19 220 25 UE	Del informe de inspección N° / Of inspection report N°	19 220 25
Para los productos del ciclo / For products of season	2019	del Operador / Of Operator	
Central de Cooperativas Agrarias Cafetaleras COCLA Ltda. N° 281			

Los PRODUCTOS VEGETALES listados a continuación pueden ser comercializados con las categorías de certificación indicadas: / The VEGETAL PRODUCTS listed below can be marketed with indicated certification categories:

Producto vegetal con nombre científico / unidad productiva / Vegetal product with scientific name / production unit	Estado/tipo del producto vegetal (flor, hoja, tallos frescos) / Vegetal product stage/type	Cant. certificada de producto vegetal (kg) / Certified amount of vegetal product	Superficie de cultivo y/o otras unidades (ha) / Area of crop and/or other units (ha)	Categoría de certificación IMOCert/UE Certification category IMOCert /UE
Café - Coffea arabica	Café pergamino	1.187.375,00	3.105,03	Ecológico
Café - Coffea arabica	Café pergamino	25.714,00	70,00	Conversión 2
Café - Coffea arabica	Café pergamino	52.302,00	122,00	Conversión 1

Los PRODUCTOS PROCESADOS listados a continuación pueden ser comercializados con las categorías de certificación indicadas: / The PROCESSED PRODUCTS listed below can be marketed with indicated certification categories:

Productos procesados / Processed products	Cantidad certificada de producto procesado (kg) / Certified amount of processed product (kg)	Unidad / Unit	Categoría de certificación IMOCert/UE Certification category IMOCert /UE
Café oro	908.341,88	Kg	Ecológico
Café tostado y molido	781.174,01	Kg	Ecológico
Cacao grano seco	32.000,00	Kg	Ecológico
Pasta pura de cacao	12.500,00	Kg	Ecológico

Aclaración 1: Los productos café oro, café tostado se procesaran según requerimientos del mercado sin sobre pasar el estimado de producción

Firma y sello de IMOCert / IMOCert Signature and Seal

